A(z) SLH4788 cikkszámú vontatókötél rendeltetésszerű használatához.

Tisztelt Partnerünk!

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Hosszú távú, stabil üzleti kapcsolatainkra építve arra törekszünk, hogy termékeinkkel folyamatosan hozzájáruljunk partnereink sikeréhez.

Ebben a dokumentumban megtalálja a termékhez tartozó műszaki adatlapot és a használati útmutatót. Amennyiben további információra vagy támogatásra van szüksége, keressen minket bizalommal.

SLH-EUROPE Kft.

TERMÉK MEGNEVEZÉSE

Vontatókötél 56 tonnás | 6 méteres | poliészter szövésű

TERMÉKLEÍRÁS

Nagy teherbírású, 56 tonnás vontatókötél 6 méter hosszúságban, erős poliészter szövésből. Kiválóan alkalmas nehézgépjárművek, kamionok, mezőgazdasági gépek vagy ipari eszközök biztonságos vontatásához. A heveder megfelel a PN-EN 10204 2.1 pontjának, valamint a PN-EN 12195-2 szabvány előírásainak. Minden darabhoz megfelelőségi nyilatkozat és minőségi tanúsítvány tartozik. Tartós, szakadás- és kopásálló kialakítás, amely megbízható teljesítményt nyújt extrém igénybevétel esetén is.

MŰSZAKI ADATLAP

TERMÉKADATOK	
Termék neve	Vontatókötél 56 tonnás | 6 méteres | poliészter szövésű
Cikkszám	SLH4788
Felhasználás	járműmentés, nehézgép-vontatás, off-road mentés, ipari szállítmányozás
MÉRETEK ÉS SÚLY	
Szé x Ma x Mé	30 x 60 x 30 cm
Nettó súly	9,30 kg
Kötél hossza	6 méter
ANYAG ÉS SZERKEZET	
Anyag	poliészter (PES)
Szín	narancssárga, kék
Teherbírás	56 tonna
HASZNÁLATI JELLEMZŐK	
Tulajdonság	nagy teherbírás, erős poliészter szövés, 56 tonnás kapacitás, 6 méteres hossz, kopásálló kialakítás, szakadásálló heveder, ipari minőség, tanúsított szabványok, nehézgép-vontatásra alkalmas
CERTIFIKÁCIÓ	
Tanúsítvány, megfelelősség	PN-EN 12195-2, PN-EN 10204 2.1

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt minden alkalommal ellenőrizze a heveder állapotát, sérülés, kopás vagy szakadás jeleit.
- Ne használja a terméket, ha a heveder bármely része sérült, megégett vagy elöregedett
- Győződjön meg róla, hogy a vontatási pontok mindkét járművön megfelelő teherbírásúak és biztonságosan rögzíthetők.
- A hevedert csak az előírt 56 tonnás teherbírási határig szabad terhelni.
- Ügyeljen arra, hogy a heveder ne csavarodjon meg és ne érjen éles vagy éles élű felületekhez.
- A vontatás során minden személy tartson biztonságos távolságot a hevedertől és a járművektől.
- Ne tartózkodjon a heveder vonalában vontatás közben.
- Kerülje a hirtelen, rángató erőhatásokat, mivel ezek a heveder károsodását okozhatják.
- Használja a terméket csak - gyártói megkötések hiányában - a szokásos környezeti hőmérsékleti tartományban.
- A hevedert száraz, tiszta helyen tárolja, közvetlen napsugárzástól és vegyi anyagoktól védve.
- Csak képzett, a vontatás alapvető biztonsági szabályait ismerő személy használja a terméket.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Helyezze előkészítésre a hevedert, ellenőrizve annak teljes hosszát, hogy nincs-e rajta sérülés, szakadás vagy túlzott kopás.
2. Rögzítse a vontatókötél egyik végét az első jármű vonószeméhez vagy gyári rögzítési pontjához. Győződjön meg róla, hogy a csatlakozási pont megfelelő teherbírású.
3. Rögzítse a heveder másik végét a vontatott jármű hátsó vonószeméhez. A rögzítést végezze stabil, csavarodás- és csúszásmentes módon.
4. Feszítse meg enyhén a kötelet, majd lassan kezdje meg a vontatást. Kerülje a hirtelen gyorsítást, fékezést és a rángató mozdulatokat.
5. Tartsa egyenletes sebességgel a vontatást, lehetőség szerint sík terepen. Ne lépje túl a vonatkozó KRESZ-szabályokban meghatározott sebességet.
6. Figyelje folyamatosan a heveder állapotát és a járművek közötti feszességet. Probléma esetén azonnal álljon meg.

7. Megálláskor fokozatosan csökkentse a sebességet, majd fékezzen egyenletesen, ügyelve arra, hogy a heveder ne kapjon hirtelen terhelést.

8. A művelet befejezése után oldja ki a rögzítési pontokat, majd tekerje fel a hevedert tiszta, száraz állapotban.

9. Tárolja a terméket száraz, védett helyen, közvetlen napsugárzástól és éles tárgyaktól távol.

Gyártja és forgalmazza: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Származási hely: P.R.C.

For the proper use of towing strap item SLH4788.

Dear Partner,

Thank you for choosing our product. Based on our long-term, stable business relationships, we strive to continuously contribute to the success of our partners through our products. In this document, you will find the technical data sheet and the user manual for the product. Should you require any further information or assistance, please do not hesitate to contact us.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUCT NAME

Towing Strap | 56-ton | 6 meters | Polyester-woven

PRODUCT DESCRIPTION

High-strength towing strap with a 56-ton load capacity and 6-meter length, made from durable polyester webbing. Ideal for safely towing heavy-duty vehicles, trucks, agricultural machinery, or industrial equipment. The strap complies with the requirements of PN-EN 10204 2.1 and PN-EN 12195-2 standards. Each piece includes a declaration of conformity and a quality certificate. Designed to be durable, tear-resistant, and abrasion-resistant, ensuring reliable performance even under extreme loads.

TECHNICAL DATASHEET

PRODUCT DATA	
Product name	Towing Strap | 56-ton | 6 meters | Polyester-woven
Item number	SLH4788
Application	vehicle recovery, heavy-duty towing, off-road recovery, industrial transport
DIMENSIONS & WEIGHT	
Packaging (W x H x D)	30 x 60 x 30 cm
Net weight	9,30 kg
Strap length	6 meters
MATERIAL & STRUCTURE	
Material	polyester (PES)
Color	orange-blue
Capacity	56 tons
USAGE CHARACTERISTICS	
Features	high load capacity, strong polyester weave, 56-ton rating, 6-meter length, abrasion-resistant design, tear-resistant strap, industrial-grade quality, certified standards, suitable for heavy-duty towing
CERTIFICATION AND COMPLIANCE	
Compliance markings, certification	PN-EN 12195-2, PN-EN 10204 2.1

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always inspect the strap before use for signs of damage, wear, or tearing.
- Do not use the product if any part of the strap is damaged, burnt, or degraded.
- Ensure that the towing points on both vehicles are properly rated and securely attached.
- Do not exceed the specified 56-ton load capacity.
- Make sure the strap is not twisted and does not contact sharp or abrasive edges.
- All persons must keep a safe distance from the strap and vehicles during towing.
- Never stand in line with the strap while towing.
- Avoid sudden jerks or shock loads, as these can damage the strap.
- Use the product only within normal ambient temperature ranges, unless otherwise specified by the manufacturer.
- Store the strap in a dry, clean place, away from direct sunlight and chemicals.
- Only trained personnel familiar with basic towing safety procedures should use this product.

USER MANUAL

1. Prepare the strap by inspecting its full length to ensure there are no cuts, tears, or excessive wear.
2. Attach one end of the towing strap to the towing eye or designated attachment point of the lead vehicle. Ensure the connection point is properly rated.
3. Attach the other end of the strap to the towing eye of the vehicle to be towed. Make sure the attachment is secure, without twisting or slipping.
4. Gently tension the strap, then begin towing slowly. Avoid sudden acceleration, braking, or jerking movements.
5. Maintain a steady speed during towing, preferably on level terrain. Do not exceed the speed limits defined by local road regulations.
6. Continuously monitor the condition of the strap and the tension between the vehicles. Stop immediately if any issue arises.
7. When stopping, gradually reduce speed and brake smoothly to prevent shock loading of the strap.
8. After towing is completed, release the attachment points and roll up the strap in a clean, dry condition.

9. Store the product in a dry, protected place, away from sunlight and sharp objects.

Manufactured and distributed by: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Place of origin: P.R.C.

Für die ordnungsgemäße Verwendung des Zugseils mit der Artikelnummer SLH4788.

Sehr geehrter Partner,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Auf der Grundlage unserer langfristigen und stabilen Geschäftsbeziehungen bemühen wir uns, mit unseren Produkten kontinuierlich zum Erfolg unserer Partner beizutragen.

In diesem Dokument finden Sie das technische Datenblatt sowie die Gebrauchsanleitung für das Produkt. Sollten Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUKTNAME

Abschleppseil 56 Tonnen | 6 Meter | Polyestergewebe

PRODUKTBESCHREIBUNG

Hochbelastbares Abschleppseil mit einer Tragfähigkeit von 56 Tonnen und einer Länge von 6 Metern, hergestellt aus strapazierfähigem Polyestergewebe. Hervorragend geeignet für das sichere Abschleppen von schweren Nutzfahrzeugen, LKWs, landwirtschaftlichen Maschinen oder industriellen Geräten. Der Gurt entspricht den Anforderungen der Normen PN-EN 10204 2.1 sowie PN-EN 12195-2. Jedes Stück wird mit einer Konformitätserklärung und einem Qualitätszertifikat geliefert. Die Konstruktion ist langlebig, reiß- und abriebfest und gewährleistet zuverlässige Leistung auch unter extremen Belastungen.

TECHNISCHES DATENBLATT

PRODUKTDATEN	
Produktname	Abschleppseil 56 Tonnen | 6 Meter | Polyestergewebe
Artikelnummer	SLH4788
Anwendung	Fahrzeugbergung, Schwerlastabschleppung, Offroad-Bergung, industrielle Transportanwendungen
ABMESSUNGEN & GEWICHT	
Verpackung (B x H x T)	30 x 60 x 30 cm
Nettogewicht	9,30 kg
Seillänge	6 meters
MATERIAL & STRUKTUR	
Materialien	polyester (PES)
Color	orange-blau
Tragfähigkeit	56 tons
VERWENDUNGSMERKMALE	
Merkmale	hohe Tragfähigkeit, robustes Polyestergewebe, 56-Tonnen-Kapazität, 6-Meter-Länge, abriebfeste Konstruktion, reißfester Gurt, Industriequalität, zertifizierte Normen, geeignet für Schwerlastabschleppung
ZERTIFIZIERUNG UND KONFORMITÄT	
Konformitätskennzeichnungen, Zertifizierung	PN-EN 12195-2, PN-EN 10204 2.1

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Überprüfen Sie den Zustand des Gurtes vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Beschädigung, Verschleiß oder Rissen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil des Gurtes beschädigt, verbrannt oder gealtert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Abschlepppunkte an beiden Fahrzeugen ausreichend belastbar und sicher befestigt sind.
- Belasten Sie den Gurt nur bis zur angegebenen 56-Tonnen-Tragfähigkeit.
- Achten Sie darauf, dass sich der Gurt nicht verdreht und keinen scharfen oder scharfkantigen Oberflächen ausgesetzt ist.
- Während des Abschleppens müssen sich alle Personen in sicherer Entfernung vom Gurt und den Fahrzeugen aufhalten.
- Stehen Sie niemals in der Zuglinie des Gurtes während des Abschleppvorgangs.
- Vermeiden Sie ruckartige oder stoßartige Belastungen, da diese den Gurt beschädigen können.
- Verwenden Sie das Produkt – sofern vom Hersteller nicht anders angegeben – nur innerhalb der üblichen Umgebungstemperaturen.
- Lagern Sie den Gurt an einem trockenen, sauberen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Chemikalien.
- Das Produkt darf nur von geschultem Personal verwendet werden, das mit den grundlegenden Sicherheitsregeln des Abschleppens vertraut ist.

BENUTZERHANDBUCH

1. Bereiten Sie den Gurt vor, indem Sie die gesamte Länge auf Beschädigungen, Risse oder übermäßigen Verschleiß kontrollieren.
2. Befestigen Sie ein Ende des Abschleppseils am Abschleppauge oder am vorgesehenen Befestigungspunkt des vorderen Fahrzeugs. Stellen Sie sicher, dass der Befestigungspunkt ausreichend tragfähig ist.
3. Befestigen Sie das andere Ende des Gurtes am hinteren Abschleppauge des zu ziehenden Fahrzeugs. Achten Sie auf eine stabile, verdrehungs- und rutschfreie Befestigung.
4. Spannen Sie das Seil leicht vor und beginnen Sie dann langsam mit dem Abschleppen. Vermeiden Sie plötzliches Beschleunigen, Bremsen oder ruckartige Bewegungen.
5. Halten Sie während des Abschleppens eine gleichmäßige Geschwindigkeit ein, möglichst auf ebener Strecke. Überschreiten Sie nicht die gesetzlich vorgeschriebenen Geschwindigkeitsbegrenzungen.

6. Überwachen Sie kontinuierlich den Zustand des Gurtes und die Spannung zwischen den Fahrzeugen. Halten Sie sofort an, wenn ein Problem auftritt.

7. Reduzieren Sie beim Anhalten die Geschwindigkeit schrittweise und bremsen Sie gleichmäßig, um Stoßbelastungen des Gurtes zu vermeiden.

8. Lösen Sie nach Beendigung des Abschleppvorgangs die Befestigungspunkte und rollen Sie den Gurt in sauberem, trockenem Zustand auf.

9. Lagern Sie das Produkt trocken und geschützt, fern von Sonneneinstrahlung und scharfen Gegenständen..

Hergestellt und vertrieben von: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Ursprungsland: P.R.C.